

Withings Thermo™

Smart temporal thermometer

Quick Installation Guide

Read this manual before use

FR Guide d'installation

DE Installationsanleitung

PT Guia de instalação

ES Guía de instalación

IT Guida all'installazione

Thank you for Choosing Withings Thermo

Merci d'avoir choisi Withings Thermo | Danke, dass Sie Withings Thermo gewählt haben
Gracias por elegir Withings Thermo | Grazie per aver scelto Withings Thermo
Obrigado por escolher o Withings Thermo

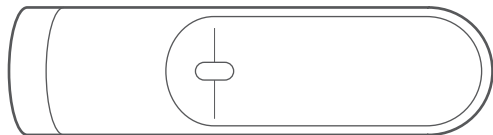
NEED HELP?

BESOIN D'AIDE ? | BRAUCHEN SIE HILFE ? | NECESITAS AYUDA ?
TI SERVE AIUTO ? | PRECISA DE AJUDA?

➔ <http://support.withings.com/thermo>

Box Content

Contenu de la boîte | Lieferumfang | Contenido de la caja | Contenuto della confezione | Conteúdo da caixa



Protective cap

- FR** Capuchon
- DE** Verschlusskappe
- ES** Capuchón
- IT** Cappuccio
- PT** Tampa de proteção

Thermometer Withings Thermo

- FR** Thermomètre Withings Thermo
- DE** Withings Thermo Schläfenthermometer
- ES** Termómetro Withings Thermo
- IT** Termometro Withings Thermo
- PT** Termómetro Withings Thermo

2 AAA (LR03) batteries (already inserted)

- FR** 2 piles AAA (LR03) (déjà mises en place)
- DE** 2 AAA-Batterien (LR03) (bereits eingesetzt)
- ES** 2 pilas AAA (LR03) (ya instaladas)
- IT** 2 batterie AAA (LR03) (fornite in dotazione)
- PT** 2 pilhas AAA (LR03) (incluídas)

How to install your Withings Thermo

FR Comment installer votre Withings Thermo

DE So installieren Sie Ihr Withings Thermo

PT Como instalar o seu Withings Thermo

ES Cómo instalar Withings Thermo

IT Come installare Withings Thermo

1 Visit *thermo.withings.com* from your smartphone or tablet and follow the instructions to install the Withings Thermo app.

- FR Allez sur *thermo.withings.com* depuis votre smartphone ou votre tablette et suivez les instructions pour installer l'application Withings Thermo.
- DE Rufen Sie über Ihr Smartphone oder Tablet *thermo.withings.com* auf, und folgen Sie der Anleitung, um die Withings Thermo App zu installieren.
- ES Acceda a *thermo.withings.com* desde su smartphone o tableta y siga las instrucciones de instalación de la aplicación Withings Thermo.
- IT Accedere al sito *thermo.withings.com* da smartphone o tablet e seguire le istruzioni per installare l'applicazione Withings Thermo.
- PT Acesse *thermo.withings.com* a partir de seu smartphone ou tablet e siga as instruções para instalar o aplicativo Withings Thermo.

2 Follow the instructions in the app to install Thermo.

- FR Dans l'app, suivez les instructions pour installer le Withings Thermo.
- DE Folgen Sie der Anleitung in der App, um Ihr Withings Thermo Schläfenthermometer zu installieren.
- ES Desde la aplicación, siga las instrucciones de instalación de Withings Thermo.
- IT Nell'applicazione, seguire le istruzioni per installare Withings Thermo.
- PT Siga as instruções no aplicativo para instalar o Thermo.



How to take a temperature measurement

FR Comment prendre une mesure de température

DE So messen Sie die Körpertemperatur

PT Como medir a temperatura

ES Cómo medir la temperatura

IT Come misurare la temperatura

1

Press the button to turn the thermometer on.

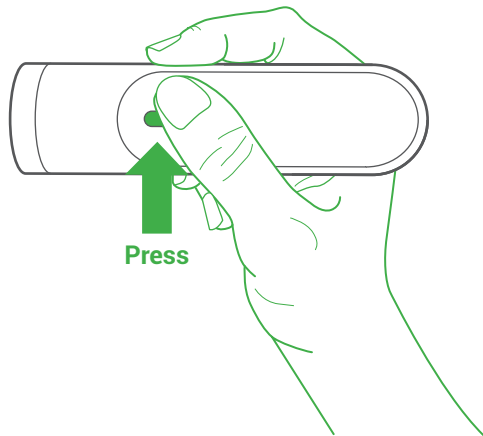
FR Appuyez sur le bouton pour allumer le thermomètre.

DE Drücken Sie auf die Taste, um das Thermometer einzuschalten.

ES Presione el botón para encender el termómetro.

IT Premere il pulsante per accendere il termometro.

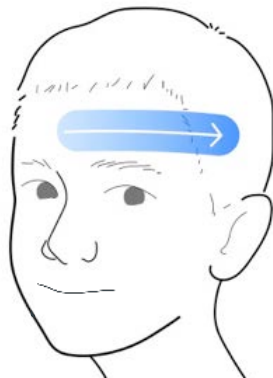
PT Pressione o botão para ligar o termômetro.



2

Starting from the middle of the forehead, scan straight across to the hair.

- FR** En partant du milieu du front, balayez en ligne droite jusqu'aux cheveux.
- DE** Ausgehend von der Mitte der Stirn, parallel zum Haaransatz messen.
- ES** Explora a través de la frente, directamente desde el centro de la frente hasta el cabello.
- IT** Passare sulla fronte, a partire dal centro della fronte fino all'attaccatura dei capelli.
- PT** A partir do meio da testa, faça a leitura rente ao cabelo.



Clear any sweat or hair from the area before measurement.

- FR** La zone de contact doit être dégagée et propre, sans sueur ni cheveux (frange ou mèches).
- DE** Der Kontaktbereich muss frei und sauber sein, d. h., er darf weder von Schweiß noch von Haaren (Pony oder Haarsträhne) bedeckt sein.
- ES** La zona de contacto debe estar limpia, despejada y sin sudor o cabello (flequillo o hebra).
- IT** La zona di contatto deve essere libera e pulita, senza sudore o capelli (frangetta o ciocca).
- PT** Remova suor ou cabelo da área antes da medição.

3

The thermometer will vibrate when the measurement is complete.

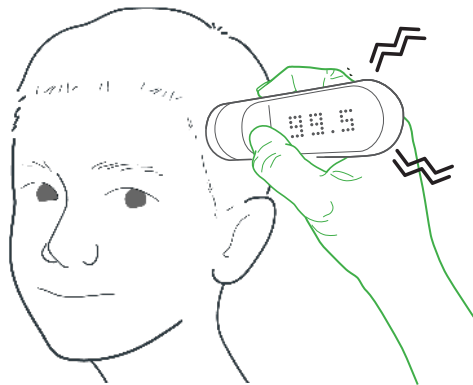
FR Le thermomètre vibre pour indiquer la fin de la mesure.

DE Das Thermometer vibriert, wenn die Messung abgeschlossen ist.

ES El termómetro vibrará cuando la medición se haya completado.

IT Il termometro vibrerà una volta che la misurazione sarà stata ultimata.

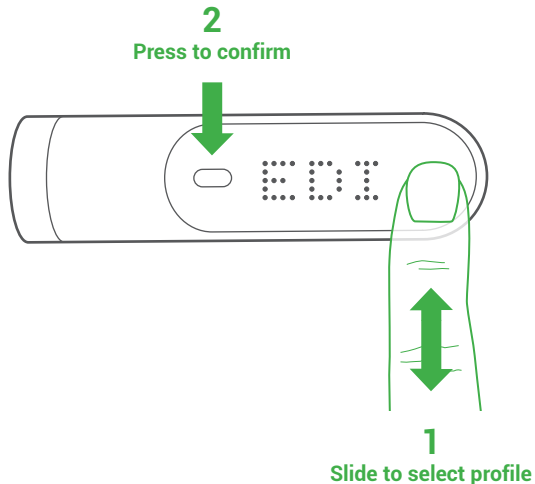
PT O termômetro vibrará quando a medição estiver concluída.



4

To assign the result, slide up and down on the end of Thermo to select a user (1). Press button to confirm your choice (2).

- FR Glissez le doigt de haut en bas sur la surface tactile pour choisir un profil et lui attribuer la mesure (1). Appuyez sur le bouton pour confirmer votre choix (2).
- DE Streichen Sie mit dem Finger auf der berührungsempfindlichen Fläche von oben nach unten, um ein Profil auszuwählen, dem die Messung zugeteilt werden soll (1). Drücken Sie die Taste, um Ihre Auswahl zu bestätigen (2).
- ES Deslice el dedo de arriba abajo sobre la superficie táctil para escoger un perfil y atribuirle la medición (1). Presione el botón para confirmar su elección (2).
- IT Far scivolare il dito dall'alto verso il basso sull'area tattile per scegliere un profilo e attribuirvi la misurazione (1). Premere il pulsante per confermare la scelta (2).
- PT Para atribuir o resultado, selecione um usuário deslizando para cima e para baixo na extremidade do Thermo. Pressione o botão para confirmar a sua escolha.



5

A colored LED indicates the fever level according to the user's age.

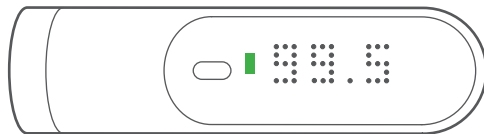
FR Une LED de couleur indique le niveau de fièvre, qui prend en compte l'âge de l'utilisateur.

DE Das gemessene Fieber wird über eine farbige LED-Anzeige dargestellt. Dabei wird das Alter des Nutzers beachtet.

ES Una LED en color indica el nivel de fiebre teniendo en cuenta la edad del usuario.

IT Un indicatore a LED a colori indica il grado di febbre, che tiene conto dell'età del paziente.

PT Um LED colorido indica o nível de febre, de acordo com a idade do usuário.



No fever | Absence de fièvre | Kein Fieber | Ausencia de fiebre | Assenza di febbre | Sem febre

Mild Fever | Fièvre modérée | Erhöhte Temperatur | Fiebre moderada | Febbre moderata | Febre baixa

High fever | Fièvre élevée | Fieber | Fiebre alta | Febbre alta | Febre alta



Months

36+

3-36

0-3

97°	99°	100°	102°	104°	T (°F)
36°	37°	38°	39°	40°	T (°C)

Important advice

Recommendations importantes | Vorsichtsmaßnahmen | Consejos de uso | Precauzioni d'uso | Recomendações importantes

Person being measured must be indoor for 15 minutes before taking a reading • Person being measured must have dry skin. Dry with a towel if needed before taking measurement • Person being measured and the thermometer should be in the same ambient temperature for at least 15 minutes before taking a reading • Person being measured should not have exercised over the last 15 minutes before taking a reading • Don't take a measurement while or immediately after nursing a baby.

FR Le patient doit se trouver à l'intérieur depuis 15 minutes avant la mesure • La peau du patient doit être sèche avant la mesure • La patient et le thermomètre doivent se trouver à la même température ambiante pendant au moins 15 minutes avant la mesure • Le patient ne doit pas avoir fait de l'exercice au cours des 15 dernières minutes • Ne prenez pas la température pendant ou immédiatement après avoir allaité un bébé.

DE Patient muss sich vor der Messung mindestens 15 Minuten lang im Innenraum befinden • Die Haut des Patienten muss vor der Ablesung trocken sein • Der Patient und das Thermometer müssen sich vor dem Ablesen mindestens 15 Minuten lang in der gleichen Umgebungstemperatur befinden • Der Patient sollte in den 15 Minuten vor dem Ablesen keine Leibesübungen gemacht haben • Keine Messungen direkt nach dem Säugen eines Babys vornehmen.

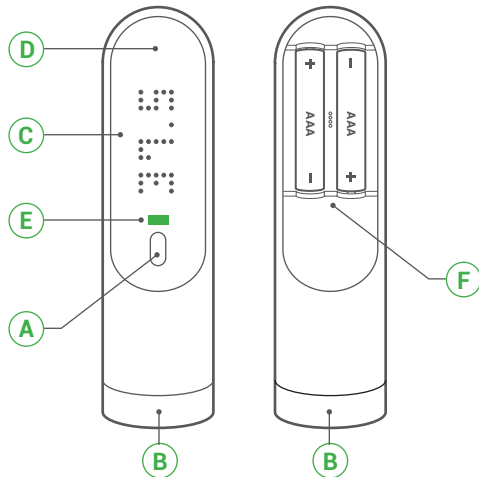
ES El paciente debe permanecer en el interior durante 15 minutos antes de una medida • La piel del paciente debe estar seca antes de una medida • El paciente y el termómetro deben estar a la misma temperatura ambiente durante al menos 15 minutos antes de una medida • El paciente no debe haber realizado ejercicio en los últimos 15 minutos • No tome una medida durante o inmediatamente después de haber dado el pecho a un bebé.

IT Il paziente deve essere dentro per 15 minuti prima di fare una misurazione • La pelle del paziente deve essere asciutta • Il paziente e il termometro devono essere alla stessa temperatura ambiente per almeno 15 minuti prima di fare una misurazione • Il paziente non deve aver fatto esercizi negli ultimi 15 minuti prima di fare una misurazione • Non fare una misurazione mentre o subito dopo aver allattato un bambino.

PT A pessoa sendo medida deve estar em ambiente fechado por 15 minutos antes de uma leitura. A pessoa sendo medida deve estar com a pele seca. A pessoa sendo medida e o termômetro devem estar na mesma temperatura ambiente durante pelo menos 15 minutos antes de uma leitura. A pessoa sendo medida não deve ter feito exercícios nos 15 minutos antes de uma leitura. Não faça uma medição durante ou imediatamente após amamentar o bebê.

Device Overview

Vue d'ensemble de l'appareil | Gesamtübersicht des Geräts | Imagen general del dispositivo
Vista d'insieme dell'apparecchio | Visão geral do dispositivo



A Main button

FR Bouton principal
DE Haupttaste
ES Botón principal
IT Pulsante principale
PT Botão principal

B Sensor

FR Capteur
DE Sensor
ES Sensor
IT Sensore
PT Sensor

C Screen

FR Écran
DE Display
ES Pantalla
IT Schermo
PT Tela

D Touch-sensitive area

FR Zone tactile
DE Berührungsempfindliche Fläche
ES Zona táctil
IT Area sensibile al tatto
PT Área sensível ao toque

E Diagnostic LED

FR LED indicatrice de fièvre
DE LED-Fieberanzeige
ES LED indicador de fiebre
IT Indicatore di febbre a LED
PT LED indicador de febre

F Battery cover

FR Trappe à piles
DE Batteriefach
ES Tapa de acceso a las pilas
IT Vano batterie
PT Tampa da bateria

Warranty

Garantie | Garantie | Garantía | Garanzia | Garantia

US WITHINGS One (1) Year Limited Warranty - Withings Thermo

Withings Inc. of 16192 Coastal Highway, Lewes, DE 19958 ("Withings") warrants the Withings-branded hardware product ("Withings Product") against defects in materials and workmanship when used normally in accordance with Withings' published guidelines for a period of ONE (1) YEAR from the date of original retail purchase by the end-user purchaser ("Warranty Period"). Withings' published guidelines include but are not limited to information contained in technical specifications, safety instructions or quick start guide. Withings does not warrant that the operation of the Withings Product will be uninterrupted or error-free. Withings is not responsible for damage arising from failure to follow instructions relating to the Withings Product's use.

FR Garantie commerciale de Withings limitée à un (1) an - Withings Thermo

Withings SA, 2 rue Maurice Hartmann 92130 Issy les Moulineaux, France (« Withings ») garantit le matériel de marque Withings (« Produit Withings ») contre les défauts de matériel et de main d'œuvre, lorsque celui-ci est utilisé conformément aux recommandations publiées sur le Produit Withings sous réserve qu'ils surviennent dans un délai d'UN (1) AN suivant la date d'achat initiale par l'utilisateur final du Produit Withings neuf auprès d'un professionnel (« Période de garantie »). Les recommandations publiées comprennent notamment les spécifications techniques, les consignes de sécurité ou les manuels d'utilisation du Produit Withings. Withings ne garantit pas que le fonctionnement du Produit Withings sera ininterrompu ou sans erreur. Withings n'est pas responsable des dommages survenant en raison du non-respect des instructions d'utilisation du Produit Withings.

UK WITHINGS One (1) Year commercial guarantee - Withings Thermo

Withings SA, 2 rue Maurice Hartmann 92130 Issy les Moulineaux, France ("Withings") warrants the Withings-branded hardware product ("Withings Product") against defects in materials and workmanship when used normally in accordance with Withings' published guidelines for a period of ONE (1) YEAR from the date of original retail purchase by the end-user purchaser ("Warranty Period"). Withings' published guidelines include but are not limited to information contained in technical specifications, safety instructions or quick start guide. Withings does not warrant that the operation of the Withings Product will be uninterrupted or error-free. Withings is not responsible for damage arising from failure to follow instructions relating to the Withings Product's use.

DE Die Werksgarantie von Withings ist auf ein (1) Jahr beschränkt - Withings Thermo

Withings SA, 2 rue Maurice Hartmann 92130 Issy-les-Moulineaux, Frankreich (nachfolgend „Withings“ genannt) garantiert, dass Geräte der Marke Withings (nachfolgend „Withings-Produkte“ genannt) frei von Material- und Herstellungsfehlern sind, sofern sie gemäß den öffentlich zugänglichen Nutzungsempfehlungen des jeweiligen Withings-Produkts verwendet werden, weniger als EIN (1) JAHR seit dem Erstkaufdatum durch den Endverbraucher des Withings-Produkts verstrichen ist und die Geräte von einer zugelassenen Stelle neu gekauft wurden (nachfolgend der „Garanzzeitraum“ genannt). Die veröffentlichten Empfehlungen umfassen insbesondere technische Spezifikationen, Sicherheitshinweise und Benutzerhandbücher zum Withings-Produkt. Withings garantiert weder das ununterbrochene noch das fehlerfreie Funktionieren des Withings-Produkts. Withings übernimmt keine Haftung für Schäden, die aus der Missachtung der Gebrauchsanleitung des Withings-Produkts entstehen.

ES Garantía comercial de Withings limitada a un (1) año - Withings Thermo

Withings SA, 2 rue Maurice Hartmann 92130 Issy les Moulineaux, Francia ("Withings") otorga una garantía sobre los dispositivos de la marca Withings ("Producto Withings") que cubre cualquier defecto de hardware o fabricación siempre que estos se utilicen conforme a las recomendaciones publicadas sobre el Producto Withings y en el caso que dicho defecto se produzca en el plazo de UN (1) AÑO desde la fecha de compra inicial del Producto Withings nuevo por parte del usuario final a un vendedor profesional ("Periodo de garantía"). Las recomendaciones publicadas incluyen, entre otros, las especificaciones técnicas, las indicaciones de seguridad o los manuales de usuario del Producto Withings. Withings no garantiza que el funcionamiento del Producto Withings esté exento de errores o interrupciones. Withings no se hace responsable de daños causados por no seguir las instrucciones de uso del Producto Withings.



HHHHH-AA-FFFFF

"Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário"

IT Garanzia commerciale di Withings limitata di un (1) anno - Withings Thermo

Withings SA, 2 rue Maurice Hartmann 92130 Issy les Moulineaux, Francia (Withings) garantisce che il prodotto con marchio Withings (Prodotto Withings) non presenta difetti di materiale e manodopera se viene utilizzato in conformità alle raccomandazioni pubblicate sul Prodotto Withings. Eventuali difetti devono manifestarsi entro UN (1) ANNO dalla data d'acquisto originaria da parte dell'utente finale del Prodotto Withings nuovo presso un rivenditore (Periodo di garanzia) per poter beneficiare della garanzia. Le raccomandazioni pubblicate comprendono in particolare le specifiche tecniche, le istruzioni di sicurezza o i manuali d'uso del Prodotto Withings. Withings non garantisce che il funzionamento del Prodotto Withings sarà ininterrotto o senza errori. Withings non è responsabile dei danni dovuti al mancato rispetto delle istruzioni per l'uso del Prodotto Withings.

PT Garantia limitada de um (1) ano WITHINGS - Withings Thermo

A Withings SA, situada em 16192 Coastal Highway, Lewes, DE, EUA 19958 («Withings») fornece garantia ao produto da marca Withings - («Produto Withings») contra defeitos de materiais e de fabricação, quando utilizado normalmente de acordo com as orientações publicadas pela Withings, por um período de UM (1) ANO, a partir da data de compra original do comprador final («Período de Garantia»). As orientações publicadas pela Withings incluem, mas não se limitam, às informações contidas nas especificações técnicas, instruções de segurança ou no guia de início rápido. A Withings não garante que o funcionamento do Produto Withings será ininterrupto ou livre de erros. A Withings não é responsável por danos decorrentes do não seguimento das instruções relativas ao uso do produto Withings.



FCC ID: XNASCT01 IC ID: 11411A-SCT01

This device complies with Part 15 of the FCC Rules and with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. This device complies with the R&TTE Directive. A copy of the EU Declaration of Conformity is available online at [Withings.com/compliance](https://withings.com/compliance). WARNING: This product may contain one or more chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects, or other reproductive harms.

FR Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement. Le présent appareil répond à la Directive européenne R&TTE. Une copie de la Déclaration de Conformité CE est disponible en ligne sur withings.com/compliance |

DE Das vorliegende Gerät entspricht den Sicherheitsstandards von Industrie Canada in Bezug auf lizenzfreie Radiofunkgeräte. Die zugelassene Nutzung unterliegt den folgenden beiden Bestimmungen: (1) Das Gerät darf keine Störungen verursachen, und (2) der Gerätenutzer muss sämtliche Störungen dulden, selbst wenn diese den fehlerfreien Betrieb beeinträchtigen können. Das vorliegende Gerät entspricht der europäischen R&TTE-Richtlinie. Eine Kopie der CE-Konformitätserklärung ist online unter withings.com/compliance einsehbar. | **ES** Este dispositivo cumple con las normas CNR de Industrie Canada aplicables a aparatos de radio no sujetos a licencia. La autorización para el uso del producto está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) El dispositivo no debe producir interferencias y (2) el usuario del dispositivo deberá aceptar cualquier interferencia radioeléctrica que surja, aun cuando la misma pueda comprometer su funcionamiento. Este dispositivo cumple lo dispuesto en la Directiva R&TTE. Se puede consultar una copia de la Declaración de Conformidad CE en el sitio web withings.com/compliance | **IT** Il presente dispositivo è conforme agli standard CNR di Industrie Canada applicabili ai dispositivi radio esenti da licenza. L'uso è soggetto alle due condizioni seguenti: (1) il dispositivo non deve produrre interferenze e (2) l'utente del dispositivo deve accettare ogni interferenza radio subita, anche se l'interferenza può comprometterne il funzionamento. Il presente dispositivo è conforme alla Direttiva sulle apparecchiature radio e i terminali di telecomunicazione, R&TTE. Una copia della Dichiarazione di Conformità CE è disponibile online sul sito withings.com/compliance. | **PT** Este dispositivo está em conformidade com a Parte 15 das Regras da FCC e com o(s) padrão(s) de licenças RSS isentos de licenças da Indústria Canada. A operação está sujeita às duas condições a seguir: (1) Este dispositivo não pode causar interferência prejudicial e (2) Este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferências que possam causar funcionamento indesejado. Este dispositivo está em conformidade com a Diretiva R&TTE. Uma cópia da declaração de conformidade UE está disponível on-line em [Withings.com/compliance](https://withings.com/compliance). AVISO: Este produto pode conter um ou mais produtos químicos conhecidos no estado da Califórnia por causar câncer, defeitos congênitos ou outros danos ao aparelho reprodutor.



Withings Thermo™ Smart temporal thermometer - Model: SCT01

©2016 Withings. All rights reserved.

withings.com